

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА

с доставкой на пересылку

Table with subscription rates: 4, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 100.

Подписка и объявления (по таксам) принимаются в книжных магазинах: П. И. Макушина в Томске и Иркутске. Издания требуются адресовать в редакцию. За перешитый адрес издательства в издательстве выписывается 35 коп. При переезде городских подписчиков в издательство доплачивается разница подписной платы по року подписки.

Сибирская Жизнь

Контракт редакции «Сибирской Жизни» при редакторе П. И. Макушине... Контракт редакции «Сибирской Жизни» при редакторе П. И. Макушине...

Выходит ежедневно, исключая дней после праздников. Отдельный № 3 к.

Отделенный редактор «Сибирской Жизни» для приема подписки и объявлений: в Москве — И. К. Толубев, книжный магазин «Промислав», Навская улица, дом Славянского базара — Петербург в конторь объявлений «Герольд», Вознесенский пр., № 3. Контракт Булеу Валентина (Иркутск) пр., ул. Братская, № 27-18. Барнаул — в книж. склад «она общен» о палаче, образов. и у С. В. Бессонова, — Омск — у Е. А. Соколовой, Тарская улица, собственный дом. — Красноярск — у А. Б. Клебо.

Довою до свадьбы гг. должностных лиц и граждан г. Томска, что 17 сего октября, по случаю дня чудесного избавления Августейшего Семейства от опасности в 1888 г. близъ станции «Борки», в Троицком Кафедральном соборе будет совершено постл. Божественной литургии благодарственный молебен. Начало Божественной литургии в 9 ч. утра. Форма одежды парадная. И. д. полицмейстера Аршаулов.

СОЛЬ коряковская, СЕТКА волосаяная, АЛЕБАСТРЪ молотый, РОГОЖА разная, ВОРВАНЬ, МОЧАЛО, ГВОЗДИ рзные и др. товары продаются в конторь пароходства и торговли И. Н. КОРНИЛОВА Н-цы в Томске: Луговская ул., д. № 9. Телефонъ № 80.

ТОЛЬКО ЧТО ПОЛУЧЕНЫ ОТЪ ПЕРВЫХЪ ЗАГРАНИЧНЫХЪ ФАБРИКЪ ПАТЕНТОВАННЫХЪ ПРОВЕРЕННЫХЪ ГИТАРЫ. ЦѢНЫ ВНЕ КОНКУРЕНЦИИ. Вышеозначенныя гитары отличаются изящной отделкой и мелодичностью. МУЗЫКАЛЬНЫЙ МАГАЗИНЪ П. И. МАКУШИНА вЪ ТОМСКѢ.

МАССАЖИСТКА Н. Я. СЕНТЯНИНА. Бульваръ, д. 11, отъ 12—4 ч. дня.

ВЪ КНИЖНОМЪ МАГАЗИНѢ П. И. МАКУШИНА вЪ ТомскѢ. ПОЛУЧЕНЫ Вновь слѣдующія книги: Ведомости. Отчеты и вѣсти 1888 г. с 1887 г. 5 р. Гражданская артиллерія вѣд. 1-111 вѣд. по одност. за 4 вѣд. съ атт. верховн. 15 р. Рижск. Инженерная книга 2 р. 50 к. Блудновск. Ар. инженерия ф. рм. гражданск. стр. вѣд. 7 р. 50 к. Луизианск. Гражданск. статист. 3 р. 50 к. Фелетер. Металлическ. конструкц. гражданск. сооружеж. вѣд. 1 я. Франца, колонн. вѣд. 75 к. 2 я. Металлич. колонн. вѣд. 75 к. 3 я. Металлическ. стрелки 1 р. 50 к. 4 я. Строител. вѣд. 1 р. 50 к. 5 я. Металлическ. Формы 1 р. 50 к.

Гг. фармацевтовъ и лицъ интересующихся учрежденіемъ «Сибирскаго фармацевтическаго Общества» просятъ пожаловать 18 октября въ помѣщеніе Городской Думы, въ 9 час. веч. для окончательнаго обсужденія проекта устава упомянутаго Общества. Лица, желающія предварительно ознакомиться съ проектомъ устава, могутъ видѣть таковой въ каждой изъ аптекъ г. Томска.

Врачъ Н. В. КУПРЕССОВЪ. Дворянская ул., д. № 35 Промышленн. Книжки и медицинскія вѣд. Пріемныя часы ежедневно (кроме воскресенья) утр. отъ 8—12, вечер. отъ 8—8.

ВЪ КНИЖНОМЪ МАГАЗИНѢ П. И. МАКУШИНА Вновь получены: Гаугеръ. Законы гражданств. 3 р. Шрамченко. Уставъ уголовнаго судопроизвод. 1 р. 50 к. Боровиковскій. Законъ гражданств. 6 р. Уставъ гражданскаго судопроизводства 6 р. 50 к. Богдановъ. Кратк. курсъ экономическаго науки 1 р. 20 к. Алесандровъ. Руководство для судебныхъ приставовъ. 1-е изд. 3 р. Савокинъ. Государственный промышленный налогъ 2 р.

Томское Длорволивое Пожарное 0-во. НАЗНАЧЕННЫЙ на 20 ОКТЯБРЯ вЪ Общественномъ Собраніи СИТЦЕВЫЙ БАЛЬ ОТМѢНЕНЪ.

ДОКТОРЪ КИРКЕВИЧЪ, армійскій ФЛАЗИЖЪ БОЛЬНЫХЪ. Приемные часы: ежедневно отъ 9 до 1 часу утра. Въ празднич. дни до 11 ч. утра. Моисейскій пер., № 6, домъ Моисеевъ.

АНОНСЪ. 2-го НОЯБРЯ 1903 года, вЪ залѣ Общественнаго Собранія имѣть БЫТЬ ВЕЧЕРЪ вЪ пользу прихода для бездомныхъ и нищихъ слѣд.

Женская Рукодельная школа. Основана по распоряженію образованій изъ г. Томскъ (уголъ Славской и Моисейской улицъ, домъ Иппо). Преподаютъ уроки вязанья, шитья, вышивки, плетенья, макраме, макраме, вышивки, рисованія и другихъ изящныхъ работъ. Дети вѣрнее принимаются на полный курсъ и по отбавленнымъ предметамъ. Объ условіяхъ можно узнать въ школѣ ежедневно отъ 9 до 12 час. по Обществу безплатно. Председательница Ольга А. Граніаева.

Въ пятницу, 17-го октября, въ 7 1/2 час. вечера, въ филармонической аудиторіи Университета имѣетъ быть собраніе: медицинскаго отдѣла Общества Естественныхъ наукъ и Врачей. Предметы сообщенія: 1) Проф. П. И. Тарасовъ. Въ вопросу объ онкологическихъ новообразованіяхъ. 2) Д-ръ И. С. Соловьевъ. Къ исторіи развития злокачественнаго рака. 3) Проф. В. В. Соловьевъ, проф. П. В. Буржуазскій и д-ръ П. В. Савиловъ. Спиритизмъ, а также ея на животной организмъ и способы отаризма ея въ муск. Предсидатель М. Кураловъ.

Новыя лавки у Баржеваго корпуса на Базарной площади отданы безъ торговъ подъ мясную и иного рода торговлю по соглашенію съ Управы. Членъ Управы А. Ивановъ.

Мужская еврейская субботная школа. Въ субботу, 18-го октября, въ помѣщеніи при Духовномъ Правленіи откроются занятія въ мужской еврейской субботней школѣ. Начало въ 5 час. вечера.

ВРАЧЪ В. М. БРОННЕРЪ. Загорная ул., д. № 3, Музика. Телефонъ № 416. Кожныя и венерическія болѣзни. Приемъ ежедневно отъ 8—11 ч. утра и отъ 5—8 час. веч. По воскресеньямъ отъ 8—11 час. утра.

ВРАЧЪ В. И. ВАСИЛЬКОВЪ. Внутренній и дѣтск. болѣзни. Базарная площадь, домъ № 2, телефонъ № 185, приемъ болѣзней отъ 8 до 10 ч. утра и отъ 5 до 6 ч. вечера.

Врачъ П. В. Ломовицкій. Березка въ собственномъ домѣ, Славская ул., № 22. Кожныя и венерическія болѣзни. Приемъ: 8—10 дня и 6—8 вечера.

ВРАЧЪ Валеріанъ Ведоровичъ Васильевъ. ВОЗВРАЩАЕТЪ Я Подороженныя особы. ПРИЯНИМЫЙ ПОВѢРЕННЫЙ Петръ Назаровичъ.

ВАСИЛЬЕВЪ. Принимаются ежедневно кромѣ празднич. отъ 8 до 10 утра и отъ 5—7 ч. вечера. Славская, д. Быховскаго.

Большая квартира. Отдается, при ней бланка роща, садъ, служб. бани и пр. Вальдърай, № 7. Томское Длорволивое Пожарное 0-во. Снявъ дозволъ до свадьбы гг. членова комитета у. д. и о. что «Дело въ воскресенье, 19-го октября с. г. въ 12 час. Церковный залъ, въ 12 ч. дня, являющійся съборъ гг. членова комитета на ученье, такъ какъ состоится общее присутствіе личнаго состава комитета для избранія должностныхъ лицъ по комитету и комитетомъ по устройству семейныхъ вопросовъ, а также для рѣшенія текущихъ вопросовъ. Гг. члены комитета прошу явиться въ формѣ или въ нарядѣ, а также прошу принести для избранія должностныхъ лицъ ружья, веревки, ружья, а также въ рукахъ нашивки, въ виду наступленія холоднаго времени, принести въ складъ уполномоченнаго И. со. начальника комитета И. Назаровъ.

Телеграммы. Российскаго Телеграфнаго Агентства. Отъ 14 октября.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Съ времени передачи ноты въ Иадлизъ-юкскъ, Порты не ведутъ переговоры съ посольствами договорившихся державъ. Порты поручили по телеграфу своимъ посольствамъ собрать свѣдѣнія относительно положенія, заплата прочими кабинетами и, вѣроятно, — ожидать затребованныхъ донесеній; изъ разговоровъ въ кругахъ, близкихъ Порты, выясняется, что Турція должна энергично возразить противъ трехъ первыхъ пунктовъ, въ особенности противъ перваго пункта въ нотѣ, сдѣлавъ измѣненія контръ-предложенія и потребовать отъ державъ болѣе подробныхъ разъясненій по многимъ пунктамъ. Въ сегоднешнемъ совѣтѣ министровъ нота о реформахъ должна подвергнуться вторичному обсужденію.

СОФІЯ. Министръ президентъ и всѣ прочіе министры отправлены по различнымъ округамъ избирательной комиссии. Такъ какъ законъ не разрешаетъ длерживать записки при значеніяхъ во время выборовъ, то военный министръ приказалъ распустить записки и приказаннымъ нѣсколько недель тому назадъ, свѣдущія сферы увѣрять, что опасность войны миновала; по известіямъ изъ Македоніи, Сарафовъ живъ и здоровъ и готовится къ неожиданному нападению на турокъ. Здѣсь всѣ ожидаютъ съ нетерпѣніемъ отвѣта Порты на предложенія Россіи и Австро-Венгріи, касающіяся реформъ.

МАРСЕЛЬ. Американскій консулъ Скниперъ уѣхалъ въ Дамбути, откуда выѣдетъ въ Аддис-Абебу для заключенія торговаго договора съ Абиссиніей.

Дѣйствія правительства. ВЫСОЧАЙШЕЕ ПОВЕЛЕНІЕ. Объ отараченіи въ Алтайскомъ округѣ сибирскому казачьему войску земель бывшей иркутской линіи. Государь Императоръ во исполненіи своего повелѣнія Министра Императорскаго Двора одобреннаго Министрами Военнымъ и Внутреннихъ Дѣлъ основаннаго положенія объ отараченіи въ Алтайскомъ округѣ сибирскому казачьему войску земель, бывшей иркутской линіи, 26 го июля 1903 года, высказавшія положенія Высочайше утвердить соизволяя:

1) Отараченіе вывѣстныхъ земель производится особой комиссіей по границамъ межеваній 1870—1874 гг., если таковыя нѣтъ въ осиривающей. Въ случаѣ возникновенія споровъ, по сдѣланіи разрѣшенія въ порядкѣ, определенномъ особо составленной инструкціей (с. 7). Общее количество земель, отходящихъ къ казачеству, не должно превышать 253,456 десятинъ.

2) Отараченія въ 4 участка комиссіей, подъ предѣлительствомъ лица, назначеннаго по соглашенію Министровъ Императорскаго Двора, Военнаго и Внутреннихъ Дѣлъ, состоитъ изъ 2-хъ участковъ отъ Кабинета Его Величества, 2-хъ отъ Военнаго Министрства и одного отъ Министрства Внутреннихъ Дѣлъ.

3) Семейная земля со всѣми дѣлами и прочими угодьями посылается въ постоянное пользованіе сибирскаго казачьяго войска, безъ возложенія на казачество обязанности въ доходахъ Кабинета Его Величества.

4) Сибирскому казачьему войску предоставляется также право пользованія илдарми отоживающихся земель, за исключеніемъ драгоценныхъ камней и благородныхъ металловъ. Развѣдка и разработка полезныхъ ископаемыхъ въ казачьихъ имѣніяхъ, причѣмъ за поврежденіе развѣдочныхъ работъ — Кабинетомъ Его Величества, а наипаче водъ разработку участка зампачены въ соответствующемъ размѣрѣ другими изъ свободныхъ и по возможности ближайшихъ земель Кабинета Его Величества.

5) Въ случаѣ упраздненія казачьихъ поселеній бывшей иркутской линіи, отведенныя сибирскому казачьему войску земли (ст. 3. 4), какъ находящіяся въ предѣлахъ Алтайскаго округа, обрабатываются въ вѣдѣніи Кабинета Его Величества.

6) На комиссію возлагается проектированіе въ безвозмездную собственность выходящихъ земель горъ. Усть Каменогорскъ, съ разсмотрѣніемъ всѣхъ споровъ, связанныхъ съ надѣленіемъ города земель. 7) Въ развѣтѣ сихъ основныхъ положеній должно быть составлена особая,

подлежащая утвержденію Министра Императорскаго Двора, по соглашенію съ Министромъ Военнымъ и Внутреннихъ Дѣлъ, инструкція объ отараченіи въ предѣлахъ Алтайскаго округа земель бывшей иркутской линіи, и сибирскаго казачьяго войска.

Университетъ или школа? (По поводу послѣднихъ мѣропріятій томскаго юридическаго факультета).

Уже давно стало трюизмомъ, что етъ университетъ заключается въ служеніи наукъ и въ распространѣніи высшаго учебнаго образованія; пѣтъ эта таковыя образованія, етъ возможность (многочисленнаго) пресѣлованія университетами какихъ либо практическихъ задачъ: эти постороннія задачи (которыя, однако, представляются къ университетамъ обществомъ и государствомъ) пресѣлованы или только косвенно, причѣмъ достигаются тѣмъ лучше, чѣмъ ближе университеты удовлетворяютъ своей основной задачѣ — служить наукѣ и подготавливать научно-образованныхъ дѣтей для широкія научнаго ироизвѣненія.*

Съ другой стороны, наиболее удобной почвой для достиженія этой основной задачи университета признается (какъ въ теоріи, такъ и въ дѣйствительности) законодательствѣ) абсолютная свобода университетскаго науки. Эта свобода можетъ проявляться (и частью проявляется) въ трехъ направленіяхъ: во-первыхъ, въ свободѣ научнаго изслѣдованія, во-вторыхъ — въ свободѣ преподаванія (со стороны профессорскаго персонала) и, въ третьихъ, наконецъ, — въ свободѣ зачатій (со стороны университетскихъ слушателей).

Установивъ строго определенныя границы преподаванія и программы для университетовъ, университетскій уставъ 1884 года въ университетскія слушательствѣ представляется определенныя требованія — слушанія лекцій и участіе въ практическихъ занятіяхъ на извѣстномъ числу наукъ и слѣду по нимъ извѣнненія въ определеннаго срока; въ случаѣ строго определеннаго срока, однако, остается довольно широкое поле для научной самостоятельности студентовъ, такъ какъ дѣйствительный уставъ не вводитъ за занятія университетскихъ слушателей контроля, который бы выражался въ извѣстной дѣлительной формѣ въ теменіе учебнаго (академическаго) года, чѣмъ, какъ извѣстно, характеризуются средняя и высшая школы въ отлѣніе съ высшей; съ другой стороны, требованіе участія въ практическихъ занятіяхъ (по крайней мѣрѣ — аспіантско) не зашнечена караченія сальнечія; въ этомъ отношеніи студентамъ представляется право самоопредѣленія, что, какъ намъ приходится наблюдать въ итербургскомъ, московскомъ и мѣстномъ университетѣ, дѣлительность, велеть къ болѣе или болѣе близкаго самостоятельности, возбуждая довольно широкую самостоятельность студентовъ въ познѣ дѣлительности, не вынужденнаго лавкой, оставленія рефератовъ и совѣщанія ихъ обсуждения (это наблюдается даже въ мѣстномъ университетѣ, гдѣ часто студентамъ нечестива).

Таковыя образованія, отдавая студентамъ извѣстную степень свободы самоопредѣленія въ научнаго занятія, уставъ 1884 года можетъ быть въ этомъ смыслѣ признанъ прогрессивнымъ, если ставящимъ различіе между университетомъ, съ одной стороны, и средней и низшей школами, съ другой.

Это принципиальное различіе — дозволно. По нѣтому прежде всего потому, что въ храмѣ науки влуть не дѣти, и призываемыя «свѣдѣны» въ нравственномъ и умственномъ отношеніяхъ взрослые люди. По нѣтому также и потому, что въ университетѣ (это — главное) изучается не только наука, а въ среднихъ и низшихъ учебныхъ заведеніяхъ — строго ограниченныя по своимъ предѣламъ «предметы» или даже учебника по извѣстнымъ «предметамъ». Отсюда, главнымъ образомъ, и вытекаютъ (и становится логически понятнымъ) установленное дѣлительности уставомъ отношеніе къ университетскимъ слушателямъ.

Съ этой точки зрѣнія (а другой точки зрѣнія — стоять же логично и понятна — намъ не представляется возможнымъ найти) ставящимъ очень любопытнымъ взглянуть на новыя мѣропріятія юридическаго факультета томскаго университета, о которыхъ недавно сообщалось въ илѣтней пресѣ. Читатель, знакомый съ извѣстнаго мѣстнаго университета, пойметъ, конечно, что мы имѣемъ въ виду установленіе факультетомъ, съ одной стороны, обязательной подачи для студентовъ — вознечія ежегоднаго сочиненія по одной изъ наукъ, изучаемыхъ на курсѣ наукъ (конкретный курсъ подачи извѣнненія — 15 марта), съ другой

сторону, установленіе обязательныхъ коллоквиумовъ (репетицій) по наукамъ, по которымъ вѣтъ въ концѣ года экзаменовъ.

Приведемъ тѣмъ разсмотрѣнію это постановленіе юридическаго факультета по существу, на минуту остановимся на формальной сторонѣ дѣла. Съ формальной стороны постановленіе факультета можетъ быть понято въ дѣлѣ на направленіяхъ: или въ смыслѣ логическаго развитія основнаго положенія устава 1884 г., или выхода изъ его рамокъ. Въ первомъ смыслѣ факультетъ, будучи фактически правымъ, вѣтъ, сдѣлательнѣю (какъ дальше, чѣмъ уставъ 1884 г.), въ противобѣдъ обнаружившимся за послѣдніе годы прогрессивнымъ теченіемъ въ университетской жизни, которая особенно ярко сказалась въ отвѣтѣхъ соитовъ университетовъ на запросы министерства народного просвѣщенія по поводу преобразованія высшей школы. Если жъ принять постановленіе выходящимъ изъ рамокъ университетскаго устава, мы придемъ къ выводу, что факультетъ вступилъ въ область законодательной дѣлительности.

Трудно также, наконецъ, съ формальной стороны согласовать постановленіе факультета съ однимъ изъ требованій университетскаго устава. Какъ извѣстно, означеннаго университета подраздѣляются на двѣ группы: 1) на первообразованія, отъ которыхъ требуется представленіе такъ называемаго кандидатскаго сочиненія, и 2) второбразованія, отъ которыхъ такого не требуется. Постановленіе факультета, требуя отъ всѣхъ студентовъ представленія своего рода сочиненія, такія образованія, или устраняетъ (отчасти) установленное закономъ подраздѣленіе или представляетъ двоякимъ требованія въ абсурдизмъ, что опять-таки должно нарушить требованія университетскаго устава (который не требуетъ обязательнаго представленія сочиненія даже отъ окончивающихъ курсъ наукъ слушателей).

Такова формальная сторона дѣла. Обращаясь къ постановленію факультета по существу, считаемъ нужнымъ остановиться только на разсмотрѣніи тѣхъ цѣлей, которыя, повидимому, имъ пресѣлованы, и на анализѣ мотивировки, которая обыкновенно приводится въ защиту постановленія.

На сколько намъ удалось вымыслить, пѣтъ постановленія въ его первой части, т. е. — цѣль обязательнаго представленія сочиненія етъ указаннаго выше основана пѣтъ существеннаго университета, который долженъ: 1) научить методы научнаго изслѣдованія; 2) приучить къ чтенію, усвоенію и ир. научной литературы и 3) наконецъ, познакомить слушателя съ результатами научнаго мысли въ данной отрасли наукъ.*

Изъ этихъ трехъ цѣлей университетъ въ своемъ извѣстномъ требованіяхъ (по крайней мѣрѣ — для второбразованія) считаетъ обязательнымъ только третью цѣль, требуя знакомства съ извѣстнаго отрасли науки въ достаточной уже результативности. Эта часть требованій вполне понятна. Дѣлительнѣю, если етъ возможность приучить къ чтенію научной литературы (къ этому должна жъ, собственно говоря, приучить етъ средняя школа), то научить научнымъ методамъ, научить прилагать ихъ (т. е. думать науку), быть извѣстнаго комплекснаго благо признанія условій, безъ извѣстнаго, чѣмъ, фактически невозможна, почти только также, какъ краснорѣчиво и шестаческому дару нельзя научить по реторикѣ, какъ на это указалъ етъ Декартъ.

Однако, указавъ на то, что представленіе работы возможно (претребуетъ етъ представленіе «сочиненія» въ средней школѣ). Дѣлительнѣю, представленіе студентами «сочиненія» вполне возможно, если только представіе тѣмъ — свѣнны къ тому уровню, какой требовался въ средней школѣ, — къ требованію передовыхъ учителей мысли (теоретическаго характера) — къ требованію работъ надъ «исследованиями» безъ разработокъ сырого материала, надъ которыми оперируетъ наука, но въ такомъ случаѣ и приученія къ научному методу не можетъ быть и рѣчи. Такимъ образомъ, на университетѣ должно возлагаться роль средней школы, вѣтъ университетскія занятія научаются ученіемъ, причѣмъ и профессорамъ некогда уже будетъ «давать науку» (надо-жъ будетъ являть, чтобы пріятель зачитъ каждому профессору около сотни «сочиненія», если не больше) и студента оторвутся отъ усвоенія научнаго результата, являющагося за ученіемъ работы.

Къ ученіемъ жъ приближаетъ и вторая половина постановленія (объ обязательности репетицій), устанавливая вѣтъ вродѣ дѣлительнаго контроля за занятія студентовъ. Цѣль репетицій — помочь студентамъ (индивидуально) въ подготовкѣ, болѣе частью, въ государственнаго экзаменахъ. Принимая во вниманіе, что студента — взрослые люди, не нуждающіяся въ указѣхъ (приказаніяхъ) систематическаго занятія студентамъ вѣннать, по болѣе части, ихъ матеріальнаго необезпеченія.

* Проф. П. Т. Тарасовъ. Открыт. научнаго вѣдѣнаго архива, стр. 400; подлѣнныя о такъ-же изъ многооточнаго, «Курсъ полицейскаго права», того-же автора. См. также: статья томскаго профессора А. А. Мамонтова, «Объ университетскомъ образованіи» въ «Сиб. Ж.» за 1901 г. № 198 и 199; тотъ-же взглядъ провозвѣтъ и въ илѣтней брошюрѣ бывшаго профессора г. г. г. профессора П. П. Карпова.

* Представленіе судябнаго вѣдѣнаго, указывая въ свѣтъ отараченія министерства юстиціи на безграмотность казачьяхъ изъ ичественныхъ юридическаго факультета (кандидатовъ на судябнаго должност.), етълѣнны были бы, по нѣмому, авалъ-же университету и задану учить студентамъ грамотность и писанія; называющаго влѣду задану университету учить, вѣтнѣму мѣннѣ, авалъ-же о судябнѣ вѣтъ судябнаго вѣдѣнаго.

